

A BIBLIOGRAPHY OF WORKS DEALING WITH THE RELATIONSHIP BETWEEN BALTIC AND SLAVIC

GARY A. HOOD

The following is a selected bibliography, not an exhaustive one. Some of the more standard works on Indo-European such as Brugmann's *Grundriss* ... are omitted, as are grammars of the individual languages which may discuss the problem in introductory chapters. The bibliography represents references which this author has uncovered while investigating the problem of the relationship between Baltic and Slavic. It is felt that this compilation will be of considerable use to anyone interested in pursuing this question.

Abele, Anna. "Zur Weiterentwicklung urbaltischer Liquidadiphthonge im Lettischen: Parallelen zum Slavischen *tort/torot*." *Word*, X(1955), 429-35.

Aizetmüller, R. "Das baltoslavische akzent- und Intonationssystem: Grundzüge und Grundprobleme, dargestellt nach dem heutigen Stand der Forschung." *Sprache*, VII (1962), 46-58.

Akademija Nauk SSSR, Institut Jazykoznanija. *Sravnitel'naja grammatika germaniskix jazykov, tom I: germanskije jazyki i voprosy indoevropejskoj areal'noj lingvistiki*. Moscow (1962).

Arumaa, P. "De l'unite balto-slave." *Scando-slavica*, IX(1963), 70-86.

----- "Die Verwandtschaftsverhältnisse zwischen Baltisch und Slavisch." *Zeitschrift für slavische Philologie*, XXIV(1956), 9-28.

Bazzarelli, E. "Nota sull'uso della preposizione po nelle espressioni distributive." *Studi Lo Gatto e Mauer* (193.), 79-92.

Bednarczuk, L. "O pewnych konstrukcjach imiestowowych w baltoslawiankim, germaniskim i celtickim." *Sprawozdania*, 11IV (1964), 131-34.

Berneker, E. "Von der Vertretung des indogermanischen eu im baltischslavischen Sprachzweig." *Indogermanische Forschungen*, X(1899), 145-66.

Bernštejn, S. B. *Očerki sravnitel'noj grammatiki slavjanskix jazykov*. Moscow, 1961.

----- "Baltoslavjanskaja jazykovaja soobščnost'." *Slavjanskaja filologija*, I(1958), 45-67.

Blesse, E. "Die kulturhistorischen und kulturpsychologischen Ursprungsgründe der Verba reflexiva im Lettischen und Russischen." *Orbis*, V(1956), 453-67.

Brückner, A. "Die lituslavische Spracheinheit." *Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung*, XLVI(1914), 217-38.

Brugmann, K. "Slavisch *li* und lettisch *lāi*." *Indogermanische Forschungen*, XV(1903/4), 339-40.

Būga, K. "Slavjano-baltijskie etimologij." *Russkij filologičeskij vestnik*, LXXII(1914), 187-202; LXXIII(1915), 335-43.

Čemodanov, N. S. "K voprosu o germano-baltijskix jazykovyx svjazjax." *Voprosy germanskogo jazykoznanija*. Moscow (1961), 68-87, 279-81.

Čop, Bojan. "Etyma balto-slavica." *Slavistična Revija*, XIII(1961 /62), 181-210.

Dravinš, Kārlis. "Beobachtungen über das Eindringen spät-russischer Lehnwörter in einige nordkurländische Mundarten." *Scando-slavica*, 11(1956), 48-61.

Endzelin, I. "Drevnejšie slavjano-baltijskie jazykovye svjazi." *Trudy instituta jazyka i literatury, Akademija Nauk Latvijsskoj SSR*. 11(1953), 67-82.

----- *Slavjano-baltijskie study*. Čarkov (1911).

Erhart, Adolf. "Le nom balto-slave de 'Nord'." *Sbornik praci fakulty Brnenské university*, VI(1957), 5-7.

----- "Zum Ploblem der baltisch-slavischen Spracheinheit." *Praci filosofické fakulty Brnenské university, Jazykovedna A6* (1958), 123-30.

Falk, Knut Olof. "Z dyskusji nad problemem balto-slowianskiej wspolnoty językowej." *Rocznik Olsztynski*, 111(1960), 237-46.

Filin, F. P. *Obrazovanie jazyka vostochnyx slavjan*. Moscow (1962).

Fortunatov, F. "Zur vergleichender Betonungslehre der lituslavis-chen Sprachen." *Archiv für slavische Philologie*, IV(1880), 575-89.

Fraenkel, Ernst. "Baltisches und Slavisches; I. Zur Gutturalbehandlung im Baltischen und Slavischen; Zur Mundart von Linkmenes." *Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung*, LXX(1951), 129-51.

----- *Baltoslavica: Beiträge zu balto-slavischen Grammatik und Syntax*. Göttingen (1921).

----- "Zur baltoslavischen Grammatik I." *Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung*, LI(1923), 243-57; LIII(1925), 36-65.

----- "Litauische und slavische Miszellen." *Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung*, LIV(1926), 291-3.

----- "Miszellen zur baltisch-slavischen Syntax." *Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung*, LXIX(1951), 139-49.

----- *Die baltischen Sprachen*. Heidelberg (1950).

Georgiev, V. "Balto-slavjanskij, germanskij i indo-iranskij." *Slavjanskaja filologija*, 1(1958), 7-26.

Gerullis, Georg. "Die Herkunft der slavischen Lehnwörter im Preussisch-Litauischen." *Indogermanische Forschungen*, XLII (1924), 185-6.

Gornung, B. V. *Iz predistorii obrazovanija obščeslavjanskogo ja-zykovogo edinstva*. Akademija Nauk SSSR (Otd. lit. i jazyka; Sovetskij komitete slavistov), 1963.

----- "K diskussi o balto-slavjanskom jazykovom i etničeskom edinstve." *Voprosy jazykoznanija*, VII(1958), 55-62.

Illič-Svityč, V. M. *Immenaja akcentuacija v baltijskom i slavjanskom*. Moscow. Akademija Nauk SSSR (1963).

Ivanov, V. V. — Toporov, V. N. *K postanovke voprosa o drevnejšix otnosenijax baltijskix i slavjanskix jazykov*. Moscow, Akademija Nauk SSSR, Sovetskij komitet slavistov (1958).

Jacobsson, Gunnar. *L'histoire d'un groupe des mots balto-slaves*. (Slavica Gothoburgensia I), Göteborg (1958).

Karaliūnas, S. "Baltų ir slavų kalbų seniausiųjų santykių klausimu: (1. De Sosiuro-Fortunatovo dėsnis)." *Lietuvos TSR Mokslų Akademijos Darbai* No. 1(20), 167-77.

Kiparsky, Valentin. "The Earliest Contacts of the Russian with the Finns and Baits." *Oxford Slavonic Papers*, III(1953), 67-79.

Klimas, Antanas. "Lithuanian and the Slavic Languages." *Lituanus*, V(1959), 10-12.

Korsakas, K. "Baltistika ir slavistika." *Baltistica*, 1(1965), 11-15.

----- Lyginamoji kalbotyra ir tarybinės lietuvių filologijos uždaviniai." *Lietuvių kalbotyros klausimai*, VI(1963), 5-18.

Kostrzewski, J. "Štosunki między kultura liezycka i baltyckx a zagadnienie wspolnoty językowej balto-slowianskiej." *Slava Antiqua*, V(1956), 1-72.

- Kravčuk, R. V. "Nove pojasnennja balto slov'janskyx iR,uR-" *Slovjanske movoznavstvo*, IV(1962), 264-271.
- Kurytowicz, J. "O balto-slawjanskom jazykovom edinstve." *Voprosy slavjanskogo jazykoznanija*, III(1958), 15-49.
- Larin, B. A. *"Ob odnoj slavjano-balto-finskoj izoglosse*. Leningrad: Izd. Leningradskogo Univ., 1963.
- "Ob odnoj slvjano-balto-finskoj izoglosse." *Lietuvių kalbotyros klausimai*, VI(1963), 87-107.
- Lehr-Splawinski, Tadeuz. "Tlo archeologiczne wspolnoty językowej balto-slowianskiej." *Slava Antiqua*, VII(1960), 1-11.
- "Balto-slavjanskaja jazykovaja obščnost' i problema etno-geneza slavjan." *Voprosy slavjanskogo jazykoznanija*, III (1958), 5-14.
- "Wspolnota językowa balto-slowianska a problem etnoge-nezy slowian." *Slava Antiqua*, IV(1953/54), 1-21.
- Leskien, August. *Die Declination im Slavisch-Litauischen und Germanischen*. Leipzig: Zentral-Antiquariat der DDR, 1963. (Reprint of 1876 edition)
- Leumann, Manu. "Baltisch und Slavisch." *Kleine Schriften*, XXVIII (1959), 389-98.
- Loewenthal, J. "Zur baltisch-slavischen Wortkunde." *Archiv für slavische Philologie*, XXXVII(1920), 377-94.
- Machek, V. *Reserches dans le domaine du lexique balto-slave*. Brünn (1934).
- "Zur Erklärung der sog. Baudounischen Palatisierung im Slavischen und im Baltischen." *Melanges Petrovici* (203), 327-335.
- Matthews, W. K. "The Interrelations of Baltic and Slavonic." *Slavonic and East European Review*, XXXV (1957), 409-27.
- , "O vzajmootnošenii slavjanskix j baltijskix jazykov." *Slavjanskaja filologija*, I(1958), 27-44.
- Mažiulis, V. "K baltijskoj paralleli slavjanskogo *mold "molodoj'." *Kalbotyra*, VII(1963), 215-16.
- "Nekotorije fonetičeskie aspekty baltoslavjanskoj fleksii." *Baltistica*, 1(1965), 17-30.
- *Zametku k voprosu o drevnejsix atnoëenijax baltijskix i slavjanskix jazykov*. Vilnius (1958) — in Lithuanian: "Pastabos baltų ir slavų kalbų seniausių santykių klausimu." *Lietuvių kalbotyros klausimai*, II(1959), 5-16.
- Meillet, A. "Des innovations du verbe slave." *Revue des études slaves*, II(1922), 38-46.
- "Les origins du vocabulaire slave. I. Le problème de l'unité baltoslave." *Revue des études slaves*, V(1925), 5-13.
- Meyer-Lübke, W. "Der intensive Infinitiv im Litauischen und Russischen." *Indogermanische Forschungen*, XIV(1903), 114-126.
- Minessi, Nulio. "Lituanio Kraštas, Slavo Kraj." *Richerche Slavistiche*, IV(1955/6), 56-7.
- Niedermann, Max. *Balto-Slavica* (Univ. de Neuchatel. Recueil de travaux publiés par la Faculté des Lettres, XXVII), Geneva (1956).
- Nepokupnyi, A. P. *Areal'nye aspekty balto-slavjanskix jazykovyx otnošenij*. Kiev: Naukova dumka (1964).
- Nonnemacher-Pribič, Elizabeth. *Die baltoslavischen Akzent- und Intonationsverhältnisse und ihr quantitativer Reflex im Slovakischen*. Wiesbaden (1961).
- "Imennaja akcentuacija v baltijskom i slavjanskom: Sud'ba akcentuacionnyx paradigm." *Die Welt der Slaven*, IX (1964), 220-24. (Rev. art.)
- Otrębski, Jan. "Baltisch-Slavische Miscellen." *Lingua Posnaniensis*, IX(1957), 115-21.
- "Les mots d'origine commune dans les langues slaves et baltiques." *Lingua Posnaniensis*, i(1949), 121-51.
- "Slavjano-baltijskoe jazykovoe edinstvo." *Voprosy jazykoz-nanija*, V/VI(1954), 27-42/28-46.
- Pisani, V. "Balto e slave." *Studi baltici*, 11(1932), 1-22.
- Porzezinski. "Die baltisch-slavische Sprachgemeinschaft." *Rocznik Slawistyczny*, IV(1911), 1-26.

Pospelov, E. M. "O baltijskoj gipoteze v severnorusskoj toponomike." *Voprosy jazykoznanija*, XIV, ii, 29-38.

Prinz, Jürgen. "Der Reflex des baltischen Substrats in von *berz-'Birke' abgeleiteten russischen Orts- und Gewässernamen." *Beiträge zur Namenforschung*, XV (1964), 361-81.

----- "Slavisch-baltische Entsprechungen bei den von *beri-'Birke' abgeleiteten slavischen und baltischen Orts- und Gewässernamen." *Beiträge zur Namenforschung*, XV(1964), 247 -260.

Rosenkranz, Bernhard. "Zur Entstehungsgeschichte des bestimmten Adjektivs des Baltischen und Slavischen." *Die Welt der Slaven*, 111(1958), 97-100.

Rozwadowski, J. "O pierwotyn stosunku wzajemnym języków baltickich i slowianskich." *Rocznik Slawistyczny*, V(1912), 1-36.

Sabaliauskas, A. "Naujas etimologinis rusų kalbos žodynas." *Lietuvių kalbotyros klausimai*, IV(1961), 319-29.

Safarewicz, Jan. "Problematyka baltoslowiańska na kongresie slawistycznym w Sofii w 1963 r." *Acta Baltico-Slavica*, II(1965), 513-5.

----- "Rozwój fonemów szczelinowych i zwartoszczelinowych w językach baltickich i slowianskich." *Rocznik Slawistyczny*, XXXVI(1966), 1-17.

----- "Ze słownictwa balto-słowiańskiego : Innowacje czasownikowe." *Slavia Antiqua*, VII(1961), 11-24.

Savčenko, A. N. "Slavjanskije i baltickije mestoimenija v otnošenii k mestoimenijam drugix indoevropskich jazykov." *Naučnye doklady Vysšejškol, Filologičeskie nauki*, V (1963), No. 3, 73-81.

Sbornik otvetov na voprosy po jazykoznaniju k IV Meždunarodnomu s'ezdu slavistov. Moscow (1958), 152-75.

Schall, Hermann. "Baltische Dialekte im Namengut Nordwestslawiens." *Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung*, LXXIX (1964), 123-70.

----- "Die baltisch-slavische Sprachgemeinschaft zwischen Elbe und Weichsel." *Scienze onomastiche*, XIV, ii, 385-404.

----- 'Berlin- ein slawobaltischer Flurname." *Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung*, LXXVIII (1963), 126-46.

Schmalstieg, William R. "A Balto-Slavic Structural Parallelism." *Word*, XX(1965), 35-39.

----- "Criteria for the Determination of Slavic Borrowing in Lithuanian." *Dissertation Abstracts*, XV (1956), 1680.

----- "The Indo-European Semivowels in Balto-Slavic." *Language*, XXXV (1959), 16-17.

----- "On the Use of Ablaut as a Criterion in Determining Loan — Words in Baltic and Slavic." *Slavic and East European Journal*, XV (1957), 280-3.

Schütz, Joseph. "Zur Abstufung und Erweiterung in diphthongischen Wurzeln im Slavischen und Baltischen." *Die Welt der Slaven*, VIII(1963), 337-47.

Sedov, V. V. "Dregoviči." *Sovetskaja archeologija*, VII(1963), No. 3, 112, 125.

----- "Sledy vostočnobaltijskogo pogrebal'nogo obrjada v kur-ganax drevnej Rusi." *Sovetskaja archeologija* V(1961), No. 2, 103-121.

Senn, Alfred. "Die Beziehungen des Baltischen zum Slavischen und Germanischen." *Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung*, LXXXII(1953), 162-88.

----- "Deutsche und Germanische Lehnwörter im Litauischen." *Germanisch-Romanische Monatsschrift*, 111(1953), 332-44.

----- *Handbuch der litauischen Sprache*. Vol. II. Heidelberg (1966).

----- "On the Degree of Kinship between Baltic and Slavic." *Slavonic Review*, XX(1941), 251-65.

----- "The Relationship of Baltic and Slavic." *Ancient Indo-European Dialects*, edited by Henrik Birnbaum and Jaan Puhvel. Berkeley and Los Angeles (1966), 139-51.

----- "Ein slavischer und baltischer Ortsnamen-typus." *Acta Salamancensia, Filosofía y Letras*, XI-ii(1958), 297-309.

Senn, Alfred. "Verbal Aspects in Germanic, Slavic and Baltic." *Language*, XXV(1949), 402-9.

----- "Zur Frage des deutschen Einflusses auf das Litauische." *Annali Istituto universitario Orientale-Sezione Lingu*, II (1958), 65-78.

Skardžius, Pranas. "Russisch-weissrussisches *đjaklo*(*dzjaklo*) und litauisches *duoklė*." *Lingua Posnaniensis*, VII (1958), 265-70.

"Slavjanskaja i baltijskaja akcentologija." *Kratkie soobščeniya Institutą slavjanovedenija* 41. Akademija Nauk SSSR (1964).

Specht, F. "Zur baltisch-slavischen Spracheinheit." *Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung*, LXII(1935), 248-57.

„ "Die Flexion der n- Stämme im Baltisch-Slavischen und Verwandtes." *Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung*, LIX(1931), 213-98.

----- "Der indogermanische Himmelsgott im Baltisch-Slavischen." *Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung*, LXIX(1951), 115-22.

Stang, Chr. S. "Einige Bemerkungen über das Verhältnis zwischen den slavischen und baltischen Sprachen." *Norsk Tidsskrift for Sprogvidenskap*, II(1939), 85-98.

----- "Eine preussisch-slavische (oder baltisch-slavische?) Sonderbildung." *Scando-Slavica*, III(1957), 236-9.

----- "Über das Verhältnis zwischen den slavischen und baltischen Sprachen : Zum baltisch-slavischen Verbum." *Zeszyty Nauk. Uniw. Jagiellońskiego LX : Prace Językoznawcze*, No. 5 (1965), 393-395, 397-398.

----- *Vergleichende Grammatik der baltischen Sprachen*. Oslo: Universitetsforlaget (1966), 1-22.

----- "Zum baltisch-slavischen Verbum." *International Journal of Slavic Linguistics and Poetics*, IV(1961), 67-74.

Summent, August. *Unbeachtete slavische Lehnwörter im Lettischen*. Göttingen (1952).

Szemerényi, Oswald. "The Problem of Balto-Slav Unity- A Critical Survey." *Kratylos*, 11(1957), 97-122.

----- "Sur l'unité linguistique balto-slave." *Études slaves et roumaines*, I(1948), 65-85, 159-73.

Tichovskio, H. "An 18th Century Controversy on the Relations Between Baltic and Slavic Languages." *Slavic and East European Review*, XLII, 429-33.

Toporov, V. N. "Iz istorii izzucenija drevnejsix balto-slavjanskix jazykovyx otnosenij." *Ucenije zapiski Instituta slavjanovedenija*, XXIII(1962), 3-43.

----- "Iz oblasti balto-slavjanskix fol'klornyx svjazej." *Lietuvių kalbotyros klausimai*, VI(1963), 149-75.

----- "K probleme balto-slavjanskix jazykovyx otnosenij." *Koordinatsionnoe soveščanie po aktual'nym problemam slavjanovedenija (Programma soveščanija i tezis dokladov)*. Moscow (1961), 64-9.

----- "K voprosu o toponimiceskix sootvetsvikax na baltijskix territorijax i k zapadu ot Visly." *Baltistica*, 1(1965), 103-11.

----- "Novejsie raboty v oblasti izucenija balto-slavjanskix jazykovyx otnosenij." *Voprosy slavjanskogo jazykoznanija*, III (1958), 134-61.

Trautmann, Rheinhold. "Die litauischen Adverbia auf -ai und die slaviachen Adverbia auf -ě." *Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung*, XLIX(1920), 251-2.

Trost, Paul. "Supin v baltijskix i slavjanskix jazykax." *Kratkie soobščeniya (Institutą slavjanovedenija)* 38., 23-27.

----- "Zur Frage des baltisch-slavischen Dativus cum infinitivo." *Mélanges Petrovici* (203), 523-4.

Ul'janov, G. A. *Značeniya glagol'nyx osnov v litovsko-slavjanskom jazyke*. Warsaw (1891-95).

Vaillant, A. "L'imparfait slave et les prétérīts en -e et en -a." *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris*, XL(1939), 1(118), 5-30.

----- "Le parfait indo-européen en balto-slave." *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris*, LVII, 52-56.

Vasmer, Max. "Baltisch-slavische Wortgleichungen." *Ezikovedski izsledvanija v čest na akademik Stefan Mladenov*. Sofia (1957).

Vraciu, Arion. "Un capitol din istoria vechilor raporturi lingvistice balto-slave: epoca de formare a adjectivelor conjuncte." *Analele stiintifice ale Universitatii 'Al. I. Cuza', VII*(1961), 81-7.

----- "Problema comunității lingvistice balto-slave." *Romanoslavica*, IV, 87-106.

----- "Stadiul actual al cercetărilor în domeniul raporturilor lingvistice dintre balto-slavă și germanică." *Romanoslavica*, VI (1962), 41-7.

Watkins, Calvert. "Evidence in Balto-Slavic." *Evidence for Laryngeals*. The Hague (1965), 116-122.

van Wijk, Nikolaus. *Die baltischen und slavischen Akzent- und Intonationssysteme : Ein Beitrag zur Erforschung der baltisch-slavischen Verwandtschaftsverhältnisse. (Janua Linguarum V)*. The Hague (1958)

----- "Le problème des prétérito-présents slaves et baltiques." *Studi baltici*, III(1933), 134-9.

----- "Zum baltischen und slavischen Akzentverschiebungsgesetz." *Indogermanische Forschungen*, XL(1922), 1-39.

----- "Zu den slavischen und baltischen Präteritastämmen auf -a-, -e-." *Tauta ir žodis*, IV (1926), 67-84.

Wissemann, Heinz. "Zur nominalen Determination I : Die Grundfunktion des bestimmten Adjektivs im Baltischen und Slavischen." *Indogermanische Forschungen*, LXIII(1957), 61-78.